

# 6

1971

# POLISH TECHNICAL REVIEW





## POLISH TECHNICAL REVIEW

Bimonthly

No. 6/46/1971

PUBLISHERS OF TECHNICAL PERIODICALS FOR  
THE CENTRAL TECHNICAL ORGANIZATION

Warszawa, Czackiego 3/5

tel. 27-65-99

Issued in English, French, German and Russian

### Editorial Board:

*J. Czamarski, Z. Cibor, L. Drecki, J. Dylewski,  
J. Dziubiński, R. Farfal, S. Gawlik, A. Górecki,  
S. Grużewski (Chairman), M. Grzymek, B. Jan-  
kowski, T. Książek, F. Kubiczek, L. Lachowski,  
M. Paluch, T. Wąsack, R. Zabłocki*

Editorial staff: *T. Topolnicki (Editor), J.L. Toeplitz  
(Assistant Editor), S. Hilscher, Z. Schellenberg*

Art Editor: *F. Barącz*

Responsible for advertisements: *T. Pachnowski*

Responsible for translations into English: *H. Stępień*

Collaborators: *P. Dytko, J. Luczaj, S. Poklewski*

## Contents

### BUILDING MACHINES

### EXPORT ACTIVITY OF BUILDING INDUSTRY

### POWER INDUSTRY AND ELECTRICAL ENGINEERING

### SHIPBUILDING, PORTS

### MISCELLANEA

Editorial . . . . .	1
Widening the scope of co-operation — an inter- view . . . . .	3
Jerzy Stoszek, MScEng	
HYDROS and BDS hydraulic cranes . . . . .	6
Jan Zołędziowski, MScEng	
Self-propelled earth-moving machinery . . . . .	8
The growth of exports of the Polish building industry — an interview . . . . .	11
Wincenty Czernecki, BSc	
The contribution of Polish specialists to regional planning throughout the world . . . . .	13
M. Kaniewski, MScEng	
Laying oil pipelines . . . . .	16
Type PRem hand-held electric nut runner . . . . .	19
An original method of erecting cooling towers . . . . .	20
Ryszard Jasiński, BScEng	
The erection of a urea plant at Zaluží, Czecho- slovakia . . . . .	23
Example of co-operation: Polish industrial instal- lations in the GDR . . . . .	25
Witold Witkowski, MSc	
Polish power stations and power facilities abroad . . . . .	26
Jerzy Żukowski	
A visit to RAFAKO . . . . .	30
Zygmunt Szramek, BSc	
Valve surge diverters for 110 and 220 kV systems . . . . .	32
Włodzimierz Korchoł, ME	
Farther administrative changes in the Polish shipbuilding industry . . . . .	34
Waldemar Osuch, BSc	
New diesel engines for ship's drives . . . . .	36
Professor Witold Tubielewicz	
The development of ports . . . . .	39
Wacław Jachna, MScEng, Zbigniew Doros, MScEng	
Centrifugal dewatering screen — OSO . . . . .	43
The 120th anniversary of BEFAMA . . . . .	45
NEW BOOKS . . . . .	46,47
PATENTS . . . . .	46,47
NEWS IN BRIEF . . . . .	16,22,44
Index of contents, 1971 . . . . .	73
Index to advertisers, 1971 . . . . .	74